

霧島

霧島新報
JULY.2008 VOL.58

7

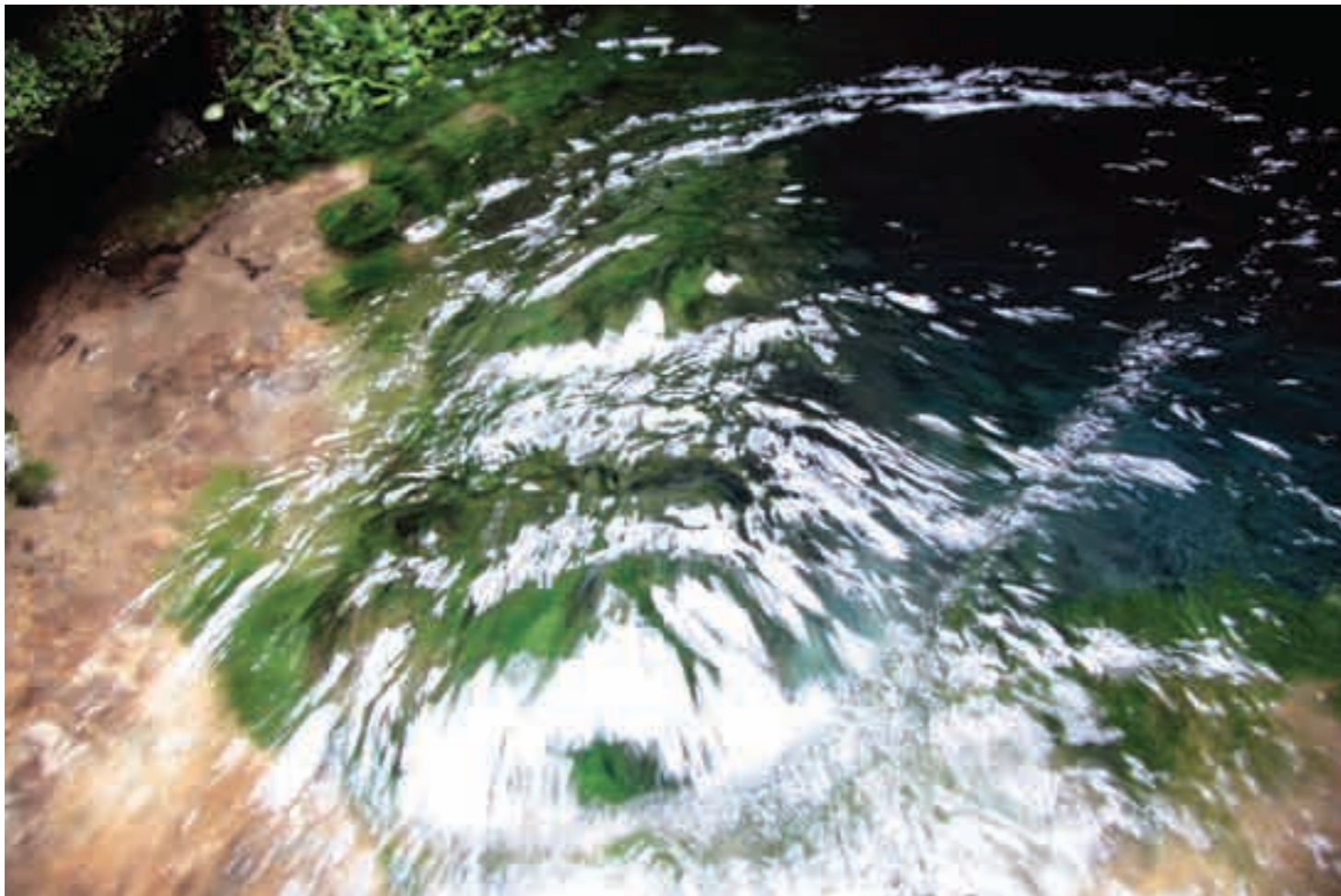
Special Edition
特集◎ 1 観光客1,000万人を目指して
2 西郷銅像建立20周年
3 こんにちは赤ちゃん事業

Kirishima City Public Relations, Japan
2008.7 VOL.58

霧島新報



発行/〒899-4394 鹿児島県霧島市国分中央三丁目45-1 Ⅱ/0995-45-5111(代)
ホームページ/URL http://www.city.kirishima.jp ■メール/office@city.kirishima.jp
編集/広報広聴課 Ⅱ/0995-64-0955 Ⅲ/0995-64-0934 ■印刷/有限会社新生社印刷



6月18日 午後0時9分 横川町下ノ おおみず 大出水湧水

7/20 SUN

楽しい!安心!教習所で大試乗会
ハーレートライディング

日時 7月20日(日)
10:00~16:00
場所 空港自動車学校

あなたの街にハーレー試乗会がやってくる!

長年バイクに乗られていない方やハーレー未経験の方もお気軽に専用コースで最新モデルにご乗車いただけます。

- スタッフがしっかりサポートします
安全運転講習も実施!
- エンジンガードも装着
- 家族とペアで試乗できました
※大型自動二輪MT免許の方対象
- 倒しても大丈夫なので
できねく乗れました
試乗車は全車保険加入済
- 手ぶらで参加できました
ヘルメットとグローブを無料で貸出
- 普通自動二輪免許でもハーレーに乗れました
※MT免許の方対象

ハーレートライディングについてのお問い合わせ
ハーレーダビッドソン鹿児島
〒899-5651 始良郡始良町臨元212-1 TEL 0995-64-5330

バイカーズステーション アクティブ
ACTIVE
〒890-0073 鹿児島市宇宿2-26-18 TEL 099-251-8990

運転免許

- 無料送迎バスを霧島市の各方面に運行しています。ご自宅近くまでバスが来るので、雨の日も便利で通いやすい! **普通免許**
- 二輪専用コースを常設。四輪車とほとんど混走しないので、安心して練習することができます。 **普通二輪免許**
- 一般の大型教習車よりシート高が5センチも低い車両を導入しました。安心感が違います! **大型二輪免許**
- 旧普通免許である「中型免許」の限定を解除する審査も実施しています。 **中型免許**
- 最大積載量6.5ト以上、車両総重量11ト以上の車両の免許。練習しやすいダブルキャブタイプの教習車両です。 **大型免許**
- コマツ製ホイールローダーを教習車両として使用。技能教習は6時限(最短の場合)で修了します。 **大型特殊免許**
- けん引車両独特の運転技術を習得できるように、経験豊かな指導員が懇切丁寧にサポートいたします。 **けん引免許**

四輪コース
二輪専用コース

ACCESS MAP
出光GS 66 満ち 鹿児島空港C
ファミリーマート (橋本)
クッキー
志学館大学
加治木JCT
JOMO GS
出光GS
南国殖産GS
ホニヤ 赤セツ
クッキー
サティ
単人乗IC

ホンダ四輪シミュレータ
待合室
送迎スクールバス

drive! It starts here.

KUKO Driving School
鹿児島県公安委員会指定 空港自動車学校

〒899-5116 鹿児島県霧島市単人町内2352-1 TEL 0995-42-8583

HP-URL http://kuko-ds.jp
E-mail info@kuko-ds.jp

広告

観光客1,000万人を目指して動きだす しつちよいどんとよかごとご案内所

霧島市には素晴らしい観光資源がたくさんあります。その観光資源を広くPRし、観光客の満足度を上げるために、新たな試みがスタートしました。



侏儒どん橋で、観光客に観光ガイドをする「霧島しつちよいどん」の中園さん

先日、リクルートが発表した「2007年の九州・山口人気観光地ランキング」によると、「行ってよかつた観光地」で霧島温泉郷が2位に選ばれました。その要因は、観光関係者の努力はもちろんですが、自然や温泉、文化、歴史、食など先人たちが受け継がれてきた多くの観光資源のおかげでもあります。

そんな観光資源を、多くのかたに知ってもらい、霧島市をますます好きになってもらうために今年、新たな試みがスタートしました。それが霧島市観光ボランティアガイド「霧島しつちよいどん」と観光案内所「霧島よかごとご案内所」です。

霧島しつちよいどん

霧島市の魅力を観光客など

くことが私たちしつちよいどんの仕事です。これからも、地域に眠る観光の原石を探して、一歩踏み込んだ霧島の魅力を紹介していきたいです」と意欲を燃やしていました。

霧島よかごとご案内所

市内のガソリンスタンドやコンビニなどで道や観光地を尋ねる光景を見かけます。しかし、尋ねられる側も、それなりの知識がなければ案内はできません。そこで市では、今年から観光客が立ち寄りやすい市内100か所の店などに「霧島よかごとご案内所」を設置し、そこに勤めるかたに観光案内をしてもらっています。

「霧島よかごとご案内所」の一つ、薩摩ビール園(国分)の森園幸治さんは、「観光客のニーズは多様化しており、単体で対応するには難しくなっています。市内にあるすべての観光資源を活用した観光宣伝が必要だと思います。今回、案内所ができて、霧島市のいろいろな情報を入手しやすくなり、観光客にとっても、ま

に紹介する霧島市観光ボランティアガイド「霧島しつちよいどん」が4月1日、発足しました。今回、霧島しつちよいどんに任命されたのは25人。昨年の5月から5回、観光ガイドの研修を受けたり、講演会やバスツアーに参加したりして、観光ガイドの勉強をしてきました。

霧島しつちよいどんは、霧島神宮や塩浸温泉、日当山周辺など地域ごとに担当が分かれており、観光や歴史、文化などの紹介をします。

日当山まち歩き班長の中園晃さんは、「霧島市の魅力は多くのかたに知ってもらいたいと思います。しつちよいどんに応募しました。地域には、地元の人しか知らない観光の原石がたくさんあります。それにスポットを当て、磨いていた観光地にとってもメリットになると思います。これからは、霧島市の魅力を宣伝して、観光を盛り上げていきたいです」と話していました。

観光客1,000万人

昨年、霧島市を訪れた観光客は約744万人(日帰り含む)。観光客のニーズはさまざまで、それに応えるためには、市内にある多くの魅力を知ってもらうことが一番です。「霧島しつちよいどん」と「霧島よかごとご案内所」の数を増やし、霧島市全体に観光のネットワークを広げ、観光客の満足度を高めていきます。「霧島しつちよいどん」と「霧島よかごとご案内所」にご協力いただけるかたは、観光課(☎64-0895)までご連絡ください。霧島市は市民の皆さんと一緒に観光客1,000万人を目指します。

霧島市観光未来戦略

観光客は、日常生活で得られなくなってきた人間の「うるおい」を求めています。これからの観光地は、観光客に「うるおい」や「感動」を与え、もう一度訪れてみたくするような観光地でなければならないと思います。それには、民間のかたがたの英知とパワーが必要です。今回の「しつちよいどん」と「よかごと案内所」は霧島市の隠れた魅力を紹介するためにとても必要です。2010年の大河ドラマは「龍馬伝」に決まりました。龍馬が日本最初の新婚旅行で訪れた霧島市にとってPRする絶好のチャンスです。そのために全力を投入しますので、皆さん一緒にがんばりましょう。



霧島市観光課長
横手航太郎



霧島市の特産品と観光を案内するよかごと案内所の横川物産館よいやんせ



スタッフ全員で霧島市の魅力を紹介するよかごと案内所の薩摩ビール園



霧島市を訪れた宿泊者に観光案内するよかごと案内所の空港ホテル



霧島温泉駅で観光案内するよかごと案内所のそば処 停車場

鹿児島空港前に立つ「現代を見詰める西郷隆盛像」、その高さ10・5メートルは、実在する人物像としては日本一大きな銅像とされています。この銅像が建立されて今年で20周年を迎えます。そこには若者たちの熱い情熱と多くのかたがたの協力がありました。

1億円の偉業

すべての始まりは、昭和62年6月、南日本新聞に掲載された「富山の倉庫に眠る西郷どんの巨大立像」という記事からでした。これを読んだ当時の商工立志会（溝辺町商工会員を中心とした民間活動ク

ループ）の若者たちが、「西郷さんを鹿児島空港の正面に建立し、県域を含めて多面的な活性化へのシンボルにした」と立ち上がりました。

立志会は募金で建立することを発案。当時無謀とも思える企画でしたが、思いを熱く語る若者たちに町側も協力を

約束。早速、助役（後の溝辺町長岩元勝芳さん）と立志会の代表などが富山県にある銅像を視察、その後、制作者の古賀忠雄さん（故人）の長男・古賀晟さんに直談判し、快諾を得ることとなります。当時の新聞記事のコメントには「町の若い人たちの純粋さ

西郷銅像建立20周年

人々を迎え、現代を見詰め続ける

西郷隆盛像

若者たちの情熱がまちを動かした。



から、立志会はすぐに大河ドラマ館の誘致に動き出しました。当時、県議会議員であった前田市長も同行して大河ドラマ先進地を視察、その後、東京のNHKに向き協力を要請。当時の今吉町長もこの機を逸してはならないと立志会から提案書を受け取った翌日には上京し、関係機関を駆け回りました。まさに翔ぶが如くの勢いにより、同年8月、わずか5か月でドラマ館の設置が決定。おかげで現在の「篤姫」ブームのように鹿児島観光の要として連日大勢の観光客でにぎわいました。

しかし、「翔ぶが如く」の放映が終了し、ブームが去ると同時に、次第に観光客は減少し、管理組合方式での運営が困難な状況になりました。最終的には施設を民間に貸し出し、入園料は無料として現在に至っています。

これからの西郷像

銅像は、霧島市の重要物品に登録された市の財産です。日本を代表する芸術家が制作した銅像として、その価値は計り知れないものがあります。しかし、20年という長い年月の経過により、銅像の汚れが

目立ってきました。公園の活用、空港周辺の一体的な整備についても多方面から意見が寄せられています。

今まさに20年目の節目の年、市民の皆さんをはじめ、募金に協力いただいた多くのかたの財産として、あらためて見詰め直す時期にきています。

6月末、当時の関係者などが集まり「明日の西郷公園を見詰める会議」の初会合が開催されました。20年前、情熱の限りを尽くして建立を成し遂げた人々と、新たに霧島市民が加わり、再び協働の力を発揮することが期待されます。

INTERVIEW

あの時の情熱は今も忘れない

今吉 衛さん（当時：溝辺町長）



多くの浄財で建立された西郷像。ご寄付いただいた皆さま一人一人に今でも感謝が絶えません。当時必死で建立の必要性を訴えた若者たちに自身も心を動かされ、まちが一体となって取り組んだ事業でした。完成間近の西郷公園に、竹下元総理、小淵元総理に視察いただいたことも忘れられない良き思い出です。

今一度見詰め直してほしい

木佐本信廣さん（当時：建立実行委員長）



西郷隆盛像を故郷鹿児島に、そして多くの人々が行き交う空港前に建立したのには多くの理由があります。まちのためだけではなく鹿児島のため、西郷翁の意思を引き継ぐべく熱望した事業です。今一度建立の趣旨を見詰め直し、銅像の意義を多くのかたに知っていただきたいと思ひます。

即決断即実行

平成元年3月、NHK大河ドラマ「翔ぶが如く」の制作発表がなされ、ちょうど西郷公園のオープンと重なることと情熱に感激し、お任せすることになりました」とあります。こうして「西郷隆盛像」の建立計画が動き出しました。

早速、立志会を中心とした建立実行委員会を結成。当時の商工会、農協、文化協会、自治公民館などまちぐるみでの取り組みが始まりました。天文館での街頭募金や県内外で開催されるイベント会場での募金活動など、足を使った地道な活動の日々が続きます。しかし、募金目標額1億1千万円は、やはりとてつもない金額でした。8千万円を超えたあたりで伸び悩みますが、ここからさらに協力体制を強固にし、総動員態勢で募金活動に取り組みます。最終的に町内3,700人、町外13,400人、募金総額1億2百万円余りの偉業を成し遂げ、昭和63年5月銅像建立が実現しました。



▲故迫水会長（写真左）と故古賀忠雄氏（写真右）



倉庫の片隅に眠っていた西郷像

昭和50年ごろ「西郷隆盛の遺訓を称える会」（会長：迫水久常参議院議員）が発足。西郷没後百年（昭和52年）の記念事業として、関西方面に西郷像の建立を計画した。昭和51年7月、関西の鹿児島県出身者有志により富山県の鑄造会社黒谷美術に銅像制作を依頼。彫刻家古賀忠雄氏（日展常務理事・日本彫刻会理事長・陶彫会会長・佐賀県出身）の手により原型制作が進められ、52年秋に京都市に建立の予定であった。

西郷像の原型は、古賀氏独自の構想が練られ、同氏のアトリエ（東京都練馬区）で意欲的な制作活動が始まった。まず高さ56センチの像ができあがり、これを24分割し各部をスライド写真で拡大、10センチの石膏原型につくり替える手法が用いられ約1年をかけて完成、52年中ごろ黒谷美術立山工場で鑄造に着手された。しかし、52年末、世話役の迫水久常氏が急死、部分鑄造の段階で制作は中止され、実現しないまま古賀氏も54年、76歳で亡くなった。西郷像は陽の目を見ることなく倉庫に眠っていた。

お母さんと 赤ちゃんを 見守る もう一つの笑顔

市では今年3月に「きりしますくすく子どもプラン」(次世代育成支援対策行動計画)を作成しました。市が取り組んでいる子育て支援事業はたくさんあります。その中の一つに、母子保健推進員が4か月未満の乳幼児のいるお母さん宅を訪問する「こんにちは赤ちゃん事業」があります。霧島市は安心して子どもを生み、育てることができるまちを目指しています。

「なぜ泣きやまないんだろ」と夜泣きや子育てで悩んでいるお母さんはいませんか。霧島市には母子保健推進員が7地区に101人います。今年度から国が推進する「こんにちは赤ちゃん事業」の活動を推進員の力を借りて実施することになりました。

●ポータル ペラダに立ちあがり

国分名波町の土井明子さんは、小学校3年生の長女と1年生の長男、今年4月に生まれた次女沙耶華ちゃんのお母さん。田中セツ子さんはこの地区の母子保健推進員で、事前に行くことを電話で伝え土井さん宅を訪問。「こんにちは、母子保健推進員の田中です。赤ちゃんは元気ですか」と声をかけます。土井さんは、「長女がこの子の面倒を見てくれるのでとても助かってい

母子保健推進員
田中セツ子さん
赤ちゃんとお母さんのお宅を訪問しています。私たちが大事にしていることは、お母さんたちが楽しく子育てできる雰囲気を作っておけることだと思います。

母子保健推進員
土井明子さん
母子保健推進員さんが訪問して赤ちゃんの状態を見ながらアドバイスしてくれることは、悩みなから子育てする母親にとっては心強い味方だと思います。



ます。まるで2人目のお母さんみたい。1人目、2人目のときより余裕を持って子育てしています」と明るい笑顔。そんな土井さんも1人目の子育てのときは大変だったようです。「周りに友だちもいないし、同じくらいの子どもを持ったお母さんもない、孤独で相談相手もいませんでした。泣きやまない子どもをそのままにしてポータルペラダに立つて外を眺めている



↑子どもに関する情報誌を持って訪問

こともありました。精神的にもきつかったですね」と振り返ります。そばで赤ちゃんを抱っこしながら「お母さんたちが楽しく子育てできる雰囲気を作ってあげることが私たちの役割だと思っています。体調のことや心配ごとがあるときは相談してください」と田中さん。

●笑顔を見せて

推進員は、子どもたちがみんな同じように元気に育ってほしいという思いで活動しています。「悩みを聞いてもらいたい」「どうすればいいの」と困ったら、あなたのそばに推進員がいます。訪問したときにはあなたと赤ちゃんの笑

顔を見せてください。霧島市では、今年3月に「きりしますくすく子どもプラン」を作成しました。あなたのお役に立てる子育て支援事業があるはずですよ。霧島市は、安心して子どもを生み、育てることができるまちを目指しています。

霧島市内には7地区101人の母子保健推進員が、おおむね4か月未満の乳幼児のお母さん宅を訪問します。



INTERVIEW



一緒に子育てしてしまじょう

霧島市母子保健推進員
会長 **立和田 チキさん**

市外から引っ越して来られて、相談する人がいないかたや、赤ちゃんを抱いたこともなくてどうして子育てをしていいのかわからないお母さんたちがたくさんいます。相談相手のいるお母さんはいいいのですが、1人で悩んでいる人、私たちが訪問しますので、何でもいいから相談してください。そして赤ちゃんの笑顔を見せてください。一緒に子育てしてしまじょう。



ウィーン少年合唱団の天使の歌声が響く

世界の少年合唱団の中で抜群の人気と実力を誇るウィーン少年合唱団によるコンサートが5月25日みやまコンセルで初めて開催されました。

ウィーン少年合唱団は1498年に宮廷礼拝堂少年聖歌隊として創設され500年以上の伝統をもつ合唱団で、10歳から14歳の約100人のメンバーが4つのグループに分かれて、世界各地で活動しています。

当日はホールが満席となり、多くの観客が美しい歌声に魅了されていたようでした。



狭名田の長田お田植え祭

豊かな田園風景が広がる霧島地区の狭名田地区にある「狭名田の長田」。アマテラスオオミカミの孫であるニギノミコトが初めて水稲を作られた田であるとい伝えられ、日本最古の水田跡と言われています。ニギノミコトのお妃コノハナサクヤヒメが「狭名田」と名付けたと言われています。

6月8日に開催されたお田植え祭では、厳粛な神事が行われ、関係者によって玉串が供えられたあと、すげ笠にたすきがけ姿をした早男、早乙女が今年の豊作を祈って、約5畝の水田に一株ずつ丁寧に苗を植えました。



霧島市の魅力紹介します

6月8日、霧島市のPRスタッフの選考会が開かれ、20～75歳までの男女11人が参加。選考会の結果、(写真左から) 穆佐真美さん(国分新町)、熊谷明子さん(国分重久)、東 亜希さん(加治木町・市内勤務)の3人が選ばれました。3人は、8月1日から1年間、県内外で観光宣伝をしたり、イベントに参加したりして霧島市をPRします。

また、公募していたPRスタッフの名称の選考会も開かれ、「霧島ふるさと大使」に決まりました。



待望の福山プール完成

6月15日、福山地区に完成した「福山プール」の完成セレモニーが開かれ、福山町水泳連盟による模範泳法や小・中・高校生による泳ぎ初めなどが行われました。

福山プールは、福山小・中学校の授業に使用されるほか、一般のかたも利用できるように60㍍から140㍍の深さでコース分けされており、バリアフリー対策や不審者対策にも配慮しています。

福山地区は、これまでオリンピックや国体に多くの水泳選手を輩出しており、プールの完成で今後さらに優秀な人材が育つことが期待されます。

なお、寄附をされたかたは寄附金の5千円を超える部分について、一定限度額まで所得税と住民税の控除を受けることができます。

市民の皆さんには、県外にお住まいの身内や知り合いのかたなどにお知らせくださいますようお願いいたします。

※「霧島市きばいやんせ寄附金申込書」は本庁および

かごしま応援寄附金

鹿児島県では、県と市町村が一体となって「かごしま応援寄附金募集推進協議会」を設立し、県外にお住まいの本県出身者や、関係のかたに対して郷土・鹿児島に対する応援寄附を募ることにしています。

寄附金は、その6割を市町村の施策に、4割を県の施策にそれぞれ活用されます。

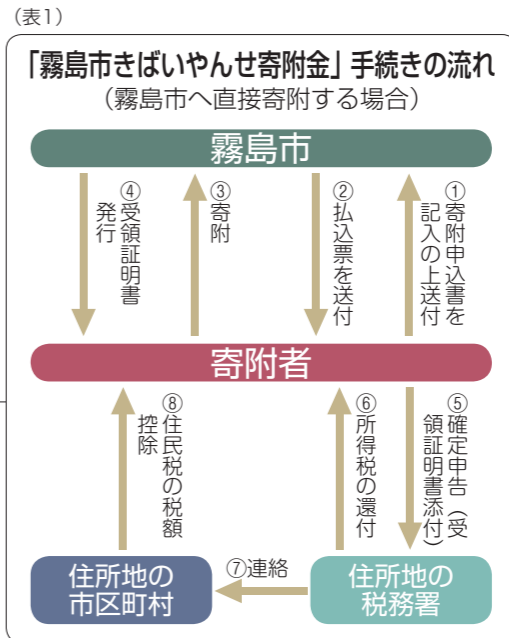
霧島市きばいやんせ寄附金

寄附金の全額を霧島市に直

各総合支所に準備してあります。電話などで問い合わせただければ、関係書類を郵送します。市のホームページからもダウンロードできます。

◎問い合わせ先 収納課 第1グループ ☎(64)0892、税控除に関すること 税務課市民税グループ ☎(64)0902

接、「霧島市きばいやんせ寄附金」(表1)として寄附することが出来ます。この寄附金は全額が霧島市の各種施策(表2)に活用されます。どの施策を支援するかは、寄附をされるかたに選択していただきます(申込書で選択)。寄附金の使いみちや効果については、毎年度の成果を踏まえて報告します。



- (表2) 各種施策(寄附金の使途)
- 自然環境の保全
 - 子育て支援の充実
 - まちづくりの支援
 - 観光の振興
 - 教育の振興
 - 市長が必要と認める施策

CIVIC NEWS

平成19年の霧島市の交通事故発生件数は1,062件、平成18年の1,005件に比べると、57件増加しました。交通事故による死者数は18年の17人に対して、19年は8人と減少したものの、人口に対する交通事故死傷者数を、県内市町村ごとと比較すると、霧島市は加治木町についてワースト2位となっています。

無事故・無違反180日コンテスト

「霧島市交通安全市民運動推進協議会」では、交通事故やその原因となる交通違反をなくし、「安心安全なまちづくり」を目的として、「無事故・無違反180日コンテスト」を実施しています。

このコンテストは、運転免許を有する3人1組を1チームとし、チーム全員が180日間の無事故・無違反を目標に安全運転に努め、達成したチームには無事故・無違反の認定と、抽選で126チームに賞品を贈呈します。昨年は549チーム(1,647人)が参加し、483チームが目

内に居住または通勤・通学しているかた3人1組 ※家族、友人、職場など組み合わせは自由です。

- ・参加料 1人700円(運転記録証明書交付手数料)
- ・募集期間 7月31日(木)まで
- ・申込方法 安心安全課、単人地域振興課および各総合支所地域振興課に備え付け



交通安全の意識を高める

無事故・無違反をみんなで目指そう

チーム全員が期間中、無事故・無違反を目標に安全運転に努める180日コンテスト。ただ今、参加チーム募集中。

標を達成しています。

〈実施要項〉

- ・実施期間 8月1日(金)～平成21年1月27日(火)の180日間
- ・参加要件 運転免許証(原付を含む)を有した霧島市

もうすぐ夏休み
いくつもの物語に出会えるかな。
今月の新刊。

恋人たち
野中 終 著
画家の綾夏を優しく包む大貴。盲目の舞子をさりげなく支える恭一。1枚の古い写真とマチスの画集が4人を出会させた。2組の恋人たちの間に、はぐくまれる絆(ぎずな)と優しい時間。どこまでも凜(りん)とした恋の形を描く長編小説。

おいしいから
毎日食べたいお酢料理
村田裕子 著
疲労回復、過酸化脂質の減少、血液サラサラ効果など、酢は優秀な健康食材。酢の物だけでなく煮物、焼き物、炒め物など、からだにいいお酢が自然に取れる72のレシピを紹介します。

かぶと三十郎
きみのために生きるの巻
宮西達也 作・絵
弱いものいじめをしているゴキブリのゴキゾウをこらしめた、カブトムシのお侍、かぶと三十郎。ゴキゾウは、ギンバエのギンスケとハサミシのハサキチに仕返しを頼みますが…。

青い大きな家
G・ハレンスレーベン 絵
夏、青い大きな家には、子どもらの笑い声や叫び声まぎ散らされる。夏が終わり、家族がいなくなった青い大きな家は、静まりかえる。しかし、そこには…。

地
の日 天の海上・下(内田康夫) ラブコメ今昔(有川 造 桜遍路(津村節子) 長い終わりが始まる(山崎ナオコ)ラ) おれたちの街(逢坂 剛) こんなことでよろしいか老兵の進軍ラッパ(佐藤愛子) 夜(橋本 治) 遠ざかる家(片山恭一) 人は、永遠に輝く星にはなれない(山田宗樹) 二月三十日(曾野綾子) 錦(宮尾登美子) 僕たちのミシシッピーバー 季節風夏(重松清) 窓の魚(西加奈子) スカイ・イクリプス(森 博嗣) 早刷り岩次郎(山本一力) エイジハラスメント(内館牧子) 真夜中の運動会(池永 陽) 包んで焼くトースタークッキ

ング(葛 恵子) 大好きシユークリムのお菓子(萩田尚子) 初心者のカレーの鉄則(水野仁輔) もっと自由に手で作る本と箱(山崎 曜) おぼけ屋のおぼけうめぼし(あわたのぶこ) こいぬのタンは一年生(末吉暁子) リックのおへや(どいかや) プアー(長 新太) パパールのどろぼうをさがせ(ブリュノフ) ドラキュラーってこわいの(せなけいこ) ねこの手かします(内田麟太郎) かえるさんのおいけ(なかのひろたか) カッチョマンがやってきた(ミニ・グレイ) パアちゃんと、とびつきりの三日間(三輪裕子)

【霧島市立図書館】

開館時間変更のお知らせ

国分図書館

7月19日(土)・20日(日)は開館時間を午前9時30分～午後5時に変更します。(通常は午前9時30分～午後9時)

国分図書館 / ☎64-0918

隼人図書館

7月19日(土)～8月31日(日)までの間は、定例休館日の月曜日も開館します。開館時間の変更は次のとおりです。

◎平日=午前9時～午後7時 (通常は午前10時～午後7時)

◎土・日・祝日=午前9時～午後5時 (通常とあり)

隼人図書館 / ☎43-7574

※他の図書館は通常通りの開館時間です。

溝辺図書館 / ☎58-3191

横川図書館 / ☎72-1596

牧園図書館 / ☎78-3349

霧島図書館 / ☎57-0316

福山図書館 / ☎56-2026



牧園小学校
地域を知る

自分たちが住むまちを知る

地域の素材を生かした学習でまちに興味を持ち誇りに思う



お茶について勉強しました(4年生)

牧園小学校は明治4年に創立され、現在は119人(男子62人、女子57人)の児童が学んでいます。「基本的生活態度の向上を図り、個性を生かす教育を推進し、豊かな学力、やさしい心、たくましい体力・気力などの生きる力を備えた子どもを育成する」ことを学校の教育目標に掲げています。

平成11年に改築された現在の校舎には、太陽光発電システムが導入されているのが特徴で、学校で使われる電力の一部がまかなわれています。また、毎年11月には地域のかたに学校へ来てもらおうと、PTAが中心となって舞台発表や模擬店を開く「秋まつり」を開催しています。

自分たちのまちを見つめよう

同小では地域のおいしい食べ物や川の生き物を調べたり、遠足には霧島連山に登ったりと、地域の素材を生かした活動をしています。

その活動の一環として6月12日、4年生(22人)が香り

のよいお茶の産地として知られる牧園のお茶について勉強しようとして、日本茶インストラクターを講師に招き、鹿児島県と霧島市のお茶の特徴や収穫量、おいしいお茶の入れ方を学びました。子どもたちは、お湯の温度によって変わる味の違いなどを確かめました。「お父さんやお母さんにおいておいしいお茶を入れてあげたい」と話していました。

身近にあるのに知らないことって意外とありますよね。だからこそ地域に飛び出して学習することは大切だと思います。総合的な学習では「見つめよう牧園、ひろげよう牧園のすばらしさ」をテーマに、さまざまな体験学習を肌で感じることができます。そのよさを感じ取れるような子どもたちの心豊かにする教育に取り組んでいます。子どもたちには常に周りの人に感謝できる、ふるさとを誇りに思えるような人になってほしいと思います。



◎牧園小学校
廣森 幹夫 校長



湯上りに港で夕涼みするもよし



昔の隼人港
写真は昭和38年当時の隼人港で、手前の船には生きえさ用のタレクチイワシを入れるかごが積まれています。



隼人港のある浜之市地区は、昔から港町として栄え、慶応2(1866)年、坂本龍馬が霧島に向かうときに降り立った港としても知られています。昭和50年ごろまではかつお漁の船が、エサとなるタレクチイワシを買い付けにくるなどにぎやかだったようです。浜之市には公衆浴場が2つ、温泉旅館が1つありましたが、昭和50年ごろを最後に姿を消してしまいました。それから20数年が経ち、今また2つの公衆浴場が営業を始め、地元の温泉として親しまれています。



はまのち 浜之市バーガー
商工会青年部隼人支部が考案したさつま揚げを玄米パンで挟んだ浜之市バーガー。中村鮮魚店で販売。
☎(42)0449

住吉温泉→
泉質は弱塩泉で風呂場からは天降川の流れを見ることができます。サウナ、電気風呂も完備。☎(43)5523

←富の湯
サウナもある富の湯。併設の浜之市ふれあいセンターには研修室や特産品販売所があります。☎(42)7072



海岸の温泉

霧島の温泉といえば、妙見温泉郷や霧島温泉郷など山の温泉というイメージですが、海岸沿いにも2つの公衆浴場があります。どちらも海岸付近にあるためか泉質は弱塩泉(住吉温泉)と強塩泉(富の湯)で塩味がします。一味違った温泉はどうですか。



溝辺町崎森にある小規模多機能ホーム「よいやんせ」には季節の草花が植えられ、さまざまな野菜を実らせる畑が広がっています。

代表の野村ヒロ子さんは、産みだすの卵を手握ることや野菜の収穫を通して、生きることに温もりを感じ、生きがいにしてほしいという思いから、利用者や職員が一緒になって命をはぐくむ園芸療法を取り入れています。化学肥料や農薬は一切使わず、収穫したものは施設で利用するだけでなく、地域の人にも食べてもらいたいと溝辺町物産館「よこでーろ」でも販売しています。

その中でも卵は、4ヶの敷地で約100羽の鶏を飼育し、えさには土着菌(土に生息する微生物)におからやホームから出た野菜くずなどを混ぜて発酵させたものを使います。敷地内の雑草も食べさせ、鶏ふんは畑の肥料に利用するなど循環型農業にこだわっています。野村さんは「食べることは生きることの基本。人間の体にとって安心安全な食材を使うことはとても大切。自然環境のためにも循環型農業が広がってくれば」と話してくれました。

元気野菜・たまごで体も五感も生き返る



鶏のえさに安心安全な素材を使ったこだわり地たまごと、農薬や化学肥料は一切使わない健康な土で育てたこだわり野菜



小規模多機能ホーム「よいやんせ」代表 野村 ヒロ子さん(2列目真ん中)と利用者の皆さん

人の風景

THE SCENE

霧島に生きる

食

べることは、私たちが生きていくうえでとても大切なことです。しかし、食べるために必要な食材を作る農家が、全国的に減っています。その原因の一つに後継者不足があります。そこで市では、農業の担い手を増やすためにさまざまな試みをしています。その一つが「農業後継者等育成成就農支援事業」です。

この事業は、55歳未満の新規就農を目指す若者や後継者を対象に、実際に農家で農業を学び、新規就農者を育成する研修制度です。現在、肥後和裕さん（37歳・国分）と徳永裕典さん（28歳・国分）の2人が、この事業を使って（株）エコ・スマイル（代表・並松秋水さん、国分）でジャガイモやニンジンなどの有機栽培を学んでいます。

肥後さんは、昨年まで建設会社に勤務し、農業経験は実家の手伝いをしていただけ程度。今年2月から本格的に農業を学び、8月からは自分でも農業を始めます。「毎日が勉強です。農業は大変な仕事です。でも、頑張った分だけおいしい野菜ができる、それが魅力です」。徳永さんは、農業経験なし。昨年の8月から来年の7月まで農業を学び、その後、農業を始めます。「前から農業に興味があり、この事業を知ってすぐに申し込みま



農業を必死に学ぼうと黙々と働く二人

した。2年間の研修で多くのことを吸収して、おいしい野菜を作れるようになりたいです」と話してくれました。

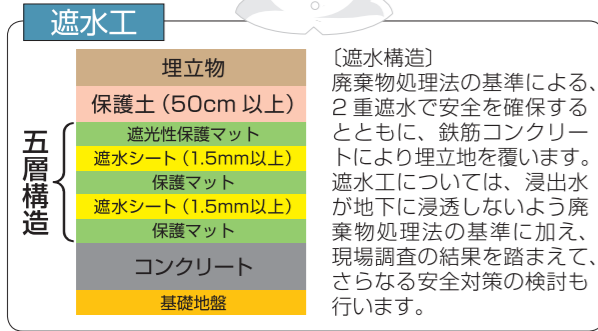
農業経験がほとんどない2人。農業の担い手育成事業について「とてもいい事業だと思います。農業をしてみたいと思っても、どうすればいいのか分かりませんでした。この事業では、実際に農業を体験しながら学べるので、農業の大変さや楽しさを味わうことができます。また、研修中の生活も保障してくれるので、安心して農業に打ち込めます。早く一人前の農家になって、子どもたちが安心して食べられるようなおいしい野菜を作っていきたいです」と話す2人の目は、意欲に満ちていました。

霧島市の農業を受け継ぐ2人。市ではこれからも、2人のような農業の担い手を応援します。



私たちは、農業が大好きです

◎問い合わせ先
 ・農業支援事業については = 農政畜産課 ☎(64) 0910
 ・林務水産支援事業については = 林務水産課 ☎(64) 0938



Question

6 遮水工の構造や耐用年数は？

A 遮水工の基準は国が示していますが、一般的には、厚さ1.5m以上の遮水シートを2重にして、それぞれの遮水シートの両面を保護マットで保護した5層構造になります。さらに、廃棄物搬入の際に遮水シートが傷つかないようにシートの表面には50%以上の保護土を設けます。遮水シートの耐用年数は、JIS規格に基づく耐久性を計る試験の結果から屋根をかけない状態で50年以上の耐久性があることが認められています(県廃棄物・リサイクル対策課「管理型最終処分場Q&A」引用)。クローズド式の処分場では、直射日光の影響を受けませんので、その年数はさらに延びると考えられています。

Question

9 処分場の維持管理が適切に行われる保証は？

A 処分場の管理運営を適切に行い、安心安全な施設にするため、管理主体となる市と地元自治会などとの間で環境保全協定を締結し、水質調査や飛灰固化物の溶出・濃度試験の実施・公表、地元住民による立入検査を実施するなど、ガラス張りの運営をしていきたいと考えています。

紙面の都合で一部のQ&Aを掲載しています。詳しくは市のホームページをご覧ください。

◎問い合わせ先=環境衛生課廃棄物対策グループ ☎ 45-5111 (内線 1081)

Question

5 埋め立てた廃棄物に触れて出てくる水(浸出水)が地下に漏れるのでは？

A 埋立地の底や側面には、^{しみしつすい}浸出水が地下に漏れないよう法令に基づいて「^{しんすいこう}遮水工」という施設が造られます。さらに市独自の方針として、その遮水工の外側を鉄筋コンクリートで囲みますので、構造上、十分な対策がとられます。なお、クローズド式の処分場では計画的に散水されるので、雨水の影響を受けるオープン式の処分場と比べて浸出水の量ははるかに少なくなります。また、埋め立てる飛灰固化物は、重金属が溶け出さないよう化学的に処理されていますので、浸出水そのものが極めて安全な水質です。

Question

7 浸出水はどうなるの？

A 候補地周辺や下流域の皆さんの理解と安心を高めるため、敷根清掃センターに搬入して、溶融炉の冷却水や飛灰をセメントで固化する際の水などに利用します。処理方法は、埋立地の底に水を集めて排水する管を入れ、浸出水はこの管を通じて貯留槽に溜められ、そのあと水処理施設で処理します。処理された浸出水は、法令に定める基準値以下に浄化されています。

Question

8 河川や地下水が汚染されていないことをどのように確認するの？

A 法令では、地下水集排水管設備から排出された水など、地下水への影響の有無が判断できる2か所以上の場所で地下水を採取します。水質測定については、2項目を月に1回以上、24項目を年に1回以上、測定することが義務付けられています。



飛灰固化物

ばなりません。本市でもこれらの試験を定期的に行っています。最近の結果では、アルキル水銀は不検出、カドミウム、六価クロム、砒素、総水銀およびセレンは定量下限値未満(計測できないほど微量)、鉛は基準値の10分の1、ダイオキシンは基準値の7・5分の1となっており、その安全性が確認されています。

市独自の基本方針

- 1 外部の影響を受けない屋根で覆うタイプのクローズド式の構造とすること
- 2 1期を15年間とする埋立容量約3万立方メートルが3期分確保できる場所であること(45年間で埋立容量約9万立方メートル)
- 3 跡地が有効に活用できる場所であること
- 4 浸出処理水は放流しない
- 5 埋立地は鉄筋コンクリートで囲い安全性を確保すること

Question

2 1期15年を3期分、45年間という埋立期間は長すぎるのでは？

A 処分場の規模はごみ処理人口や処理形態で異なるので、一概に判断できませんが、本市と同等またはそれ以上の面積・容量を確保している自治体も少なくありません。45年間が非常に長いというお考えも理解できます。一方で、一定の期間埋め立てることができる場所を確実に確保しておくことや、長期的な視点で処分場の建設・維持管理コストをできるだけ抑えることも、行政に課せられた大きな責任であると考えています。

Question

4 処分場に埋め立てる一般廃棄物とはどんな廃棄物なの？その安全性は？

A 埋め立てる一般廃棄物は、ごみ焼却施設でごみを焼却(溶融)したときに発生する飛灰を薬剤で処理しセメントで固めた飛灰固化物です。飛灰は法令によりそのまま埋立処分できないので、このような処理を行い、法令に定める7つの重金属の溶出試験やダイオキシンの濃度試験の基準値に適合させなければなりません。

選考しました。

A さまざまな情報を基に市内全域から27か所の候補地を選出し、アクセスの利便性、埋立容量、用地の権利関係、法令上の規制などの一般的な要件調査や現地調査を行いました。また、候補地選考に関する本市独自の基本方針を定め、27か所から5か所に絞り込みました。次に専門のコンサルタンツ会社に詳しい調査を依頼し、その結果をもとに候補地を5か所から2か所に絞り込みました。さらに民間の有識者からなる市環境対策審議会に2か所の詳しい調査をお願いし、適地の報告を受けました。これらの経緯を踏まえ、福山町宝瀬地区を最終候補地として選考しました。

Question

1 どのようにして福山町宝瀬地区が候補地に選考されたの？

みんなで考えたい9つの質問・疑問

考えてみませんか、最終処分場のこと

一般廃棄物管理型最終処分場のことは決して一部の地域のことではありません。このことは霧島市民みんなで考えなければならぬことなのです。これまで地元や近隣の自治体への説明と、処分場などの視察を実施してきました。今回はその中で質問の多かったことや大切なことについてお知らせします。



Question

3 一般廃棄物と産業廃棄物はどう違うの？

A 産業廃棄物とは、農業や工業、建設業などの事業活動によって生じる廃棄物のうち、法令で定められた燃え殻、汚泥、廃プラスチック類、廃酸、廃アルカリなど20種類のものをいいます。一般廃棄物とは、産業廃棄物以外の廃棄物をいいます。その主なものは、市民の皆さんの日常生活によって生じるごみ、粗大ごみ、し尿、浄化槽汚泥などです。このほか、事務所、店舗、官公庁から出る紙くず、空き缶などが含まれます。

Question

4 処分場に埋め立てる一般廃棄物とはどんな廃棄物なの？その安全性は？

A 埋め立てる一般廃棄物は、ごみ焼却施設でごみを焼却(溶融)したときに発生する飛灰を薬剤で処理しセメントで固めた飛灰固化物です。飛灰は法令によりそのまま埋立処分できないので、このような処理を行い、法令に定める7つの重金属の溶出試験やダイオキシンの濃度試験の基準値に適合させなければなりません。

第29回 霧島国際音楽祭
7月17日(木)～8月3日(日)
雄大な自然の中の、熱い音楽の18日間

コンサートテーマ **ボヘミアの風** 中央ヨーロッパ



■主なプログラム

日程	時間・場所/コンサート名
7/17 (木)	午後7時 国分シビックセンター・多目的ホール プレイベント 音楽祭へ行こう!
7/19 (土)	午後7時30分 霧島神宮境内 ※荒天中止 霧島「かがり火コンサート」 国重要文化財・霧島神宮境内の野外コンサート
7/20 (日)	午後4時 みやまコンサール オープニング・ガラ・コンサート 終演後ビュッフェ・パーティーがあります
7/27 (日)	午前11時 みやまコンサール ファミリーコンサート 大河ドラマ「篤姫」と劇音楽の世界
7/29 (火)	午後1時 上野原縄文の森(国分) アウトリーチ・シリーズ 縄文の森ミュージアム・コンサート
7/31 (木)	午後7時 宝山ホール(県文化センター) 鹿児島市シリーズ 宝山ホール公演
8/3 (日)	午後2時 みやまコンサール ファイナル・コンサート

このほかにも魅力ある催しが盛りだくさんです。
◎問い合わせ先=みやまコンサール ☎(78)8000

友の会より

「友の会」会員とボランティアスタッフの募集

「霧島国際音楽祭友の会」では音楽祭を地元で支え、多くのかたと楽しむために友の会会員を募集しています。年会費は個人5,000円(家族会員・法人会員あり)です。会員は音楽祭期間中、みやまコンサールでのコンサートが特別割引や一部無料で楽しめます。また、ビュッフェ・パーティーの開催(牧園友の会)、てのむコンサートの開催(霧島友の会)、情報誌の提供など特典が満載です。

■演奏会の受け付けなど、運営のお手伝いをいただくボランティアスタッフも募集中です。

■問い合わせ先=霧島国際音楽祭 牧園友の会事務局 ☎(76)0062・霧島友の会事務局 ☎(57)1111

シリーズ①
「霧島市男女共同参画計画」を策定しました

●男女共同参画社会の形成
男女共同参画社会の形成とは、男女が社会の対等な構成員として、自らの意思によって社会のあらゆる分野における活動に参画する機会が確保され、もって男女が均等に政治的、経済的、社会的および文化的利益を享受することができ、かつ、共に責任を担うべき社会を形成することをい

います。
(男女共同参画基本法より)
●基本理念
21世紀を迎え、新たな社会へと変化していく中で、市民の誰もが安心して希望と生きがいを持った生活を送ることができるよう、心と心がかよい、やすらぎとふれあいのあるまちづくりを推進していくことが必要です。
このような中、男女が社会の対等な構成員として、お互いにその人権を尊重しあい、性別にかかわらず個性と能

力を十分発揮することができ、自らの意思により社会に参画し、共に社会を創っていくことが強く求められています。このため、「女と男が認め合いい、支え合う 共に輝くまち」をキーワードに、男女共同参画社会の実現を目指します。
●策定の趣旨
「第一次霧島市総合計画」において、「共生・協働によるまちづくり」の政策の中で「男女共同参画の推進」を1つの施策として位置づけました。

平成11年6月に策定された「男女共同参画基本法」や平成17年12月に策定された国の「男女共同参画基本計画(第2次)」を踏まえ、市の計画を策定しました。
●計画の期間
この計画の期間は、平成20年度を初年度とする平成29年度までの10年間とします。ただし、計画期間の中間年である平成24年度に中間見直しを行います。
●基本目標
霧島市では、4つの項目を

- ① 男女の人権が尊重される社会
 - ② 制度や慣行について配慮する社会
 - ③ 能力発揮の機会が平等である社会
 - ④ 男女が互いに協力し合い責任を担うことができる社会
- 次回からは基本目標の内容について紹介していきます。
◎問い合わせ先=企画政策課 男女共同参画推進グループ ☎(64)0914

霧島市立青少年育成センターだより

●育成コーナー
市民総ぐるみで青少年の育成
・霧島市内の小・中・高・高専の各学校の先生、校区青少年健全育成連絡会の代表者、地区の有識者など90数

人の補導委員などが街頭補導を行います。
●街頭補導では、神社や公園、ゲームセンター、書店などを巡回します。さらに、特別補導として、夏祭りや花火大会を巡回します。
●補導活動のほか、有害図書などの販売や遊興に関わることに對して点検や指導を行います。
●教育相談コーナー
今、悩んでいること、困っていることはありませんか。1人で悩まないで、今、す

ぐに相談ください。※秘密は守ります。
・相談日時=月曜日～金曜日 午前9時～午後5時
◎問い合わせ先=霧島市立青少年育成センター ☎(43)4057
●運動期間=7月1日(火)～8月31日(日)
地域に暮らす大人としての次の活動に参加しましょう。
① 広報啓発活動

●青少年育成は家庭が基本です。鹿児島市の伝統を生かしながら地域の実情にあった取り組みをしましょう。
② 非行防止の活動
・喫煙、飲酒、薬物乱用の防止、深夜外出をさせない、万引きをさせないなど目を配りましょう。
③ 交通事故・水難事故などの事故防止
・あらゆる機会に注意を呼びかけ、危険箇所の点検や表示などをしましょう。
④ 社会環境の浄化活動

- ・有害な図書など買わせないようにしましょう。
- ・携帯電話、インターネット上の有害情報は、大人がきちんと管理しましょう。
- ⑤ 健全な家庭づくり
・「家庭の日」を中心とした親子のふれあいと絆を深めながら基本的な生活習慣や豊かな情操を身につけさせましょう。
- ⑥ 青少年の社会参加活動
・青少年が自分で考え、判断し、行動できる活動の場を設けましょう。

6月1日道路交通法が改正されました

後部座席のシートベルト着用、高齢者マークの表示など道路交通法が改正されました。主な改正は次のとおりです。
① 自動車の運転者は、助手席同乗者だけでなく、後部座席に人に乗せる場合もシートベルトを着用させることが義務づけられました。
・高速道路および自動車専用道路で装着義務違反をした

運転手に対し、違反点数1点が付されます。
・幼児(シートベルトが装着できる座高がある場合は除く)、妊娠中のかた、療養上装着が適当でないかたや、乗車定員をオーバーしたためシートベルトが足りない場合(12歳未満の子どもは3人を大人2人として計算するため実乗員数は乗車定員を超えるケースがある)などは装着免除となります。
② 児童や幼児、70歳以上の高

齢者などが自転車に乗る場合は、歩道を通行することが認められます。
③ 児童や幼児を自転車に乗車させるときは、保護責任者は乗車用ヘルメットをかぶらせるよう努めなければなりません。
④ 高齢者、聴覚障害者が運転する車に標識の表示が義務付けられました。
・75歳以上の高齢者、聴覚障害者は、車の前面および後面に標識(高齢者マーク、聴覚障害者マーク)をつけ

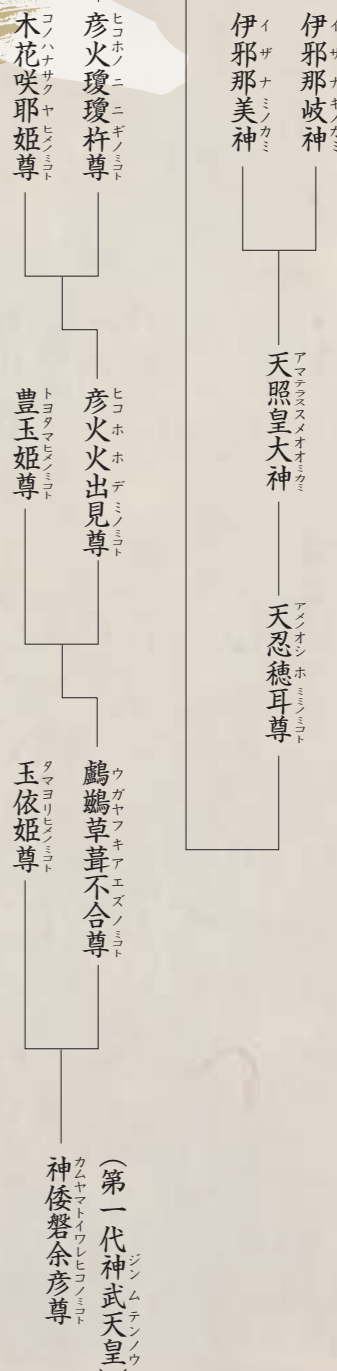
ないで普通自動車を運転してはいけません。違反者には違反点数1点が付され、反則金4,000円(普通自動車)が課せられます。
安心安全なまちづくりをめざして
平成19年中の人口に対する霧島市の刑法犯犯罪率は県内でワースト5位でした。平成17年はワースト2位で大幅な改善傾向がみられます。(犯罪率の推移=平成17年11.5%、平成18年9.8%、平成19年

8.4%)特に窃盗犯の犯罪率は平成17年のワースト1位から平成19年はワースト9位にまで下がっています。これは、現在82団体、8,755人のかたに参加いただいている自主防犯パトロール隊の活動が大きく影響しています。
一方、人口に対する交通事故死者数は、県内ワースト2位で依然として高い状況です。交通安全は一人一人の安全意識が欠かせません。市民みんなで安全運転に心がけま



郷土史への扉

御系譜



高屋山上陵

タカヤノヤマノエノミササギ

南に桜島を、北東に天孫降臨霊峰高千穂の峰を望む、風光明媚な溝辺の十三塚原台地。そこに位置する鹿児島空港から、国道五〇四号を北へ約四キロ進むと、右前方に、円錐状のこんもりとした小高い森が見えてきます。その森の長い階段を上っていくと拝礼所があります。(写真参照)

「ここは、日向三代の第二代、「天津日高彦火火出見尊」の御陵、高屋山上陵です。高屋山上陵の内面積は、約五三、〇〇〇平方メートル、形式は二段山造りの楕円形状の円墳で、いろいろな種類の巨



樹がうつそうと生い茂り、時の流れを物語っています。

また、御陵の西側に位置する駐車場からは、ほぼ平坦な参道が舗装整備されており、年間を通してたくさんのかたがたが訪れています。

さて、尊の御陵は、古事記に「日向の高千穂の西に在る」と記され、日本書紀には「高千穂の西、高屋の山の上に葬る」とあります。

そのことから、高屋山上陵の場所については、明治政府によって明治元年、三年、六年と慎重に調査を重ね、同七年七月、現在地に定められ明確にされました。

ちなみに尊は、「山幸彦・海幸彦物語」の山幸彦尊です。

また、高屋山上陵の東南方向に位置する丘を「大河内岡」といい、地域で

は山幸彦尊が豊玉姫を見初めたところ、すなわち「みそめが丘」と伝えられており、「溝辺」の語源とも言い伝えられています。

なお、「天津日高彦火出見尊」の御皇霊は鹿児島神宮に祀られています。尊の御父君の「天津日高彦火出見尊」は、薩摩川内市の可愛山上陵に葬られ、その御皇霊は霧島神宮に祀られています。

また尊の御子「鸕鷀草葺不合尊」は、鹿児島市吾平町の吾平山上陵に葬られ、その御皇霊は、宮崎県の鶴戸神宮に祀られています。

このように県内には、日向三代山上陵がありますので、山上陵めぐりなどができそうです。

(文責：三三 溝辺町郷土誌より)

心肺蘇生法

M E D I C A L L E C T U R E

やさしい医療講座

いざという時に備えて

霧島市消防局警防課 主幹／井手元 秀幸



心肺蘇生法

水の季節をむかえ

今回は、水と接する機会が多くなる季節をむかえ、いざという時にあわてないように、溺れた人に対する救助の方法と心肺蘇生法について説明します。

溺れている人を救助する方法

●溺れた人を見つけたときは、ただちに119番に通報して救助を求めます。

●もし、つかまって浮くことができるもの(浮き輪、大きな空のペットボトルなど)があれば、溺れている人に向けて投げ入れられます。

救助用具を使う

●ロープの端をしっかりと足で踏み、下手投げで溺れた人の後方に落ちるようにつまみつかます。しっかりとつかまったらゆっくり引き寄せます。

●溺れている人の救助は、消防職員やライフセーバーなどの専門家に任せるのが原則です。

●溺れている人が水没したら、水没箇所がわかるようにし、目標を決めておき、到着した専門家に教えます。

●水の中に入って救助するのは、最後の手段です。

心肺蘇生法の実施

●反応(意識)がなければ気道(鼻や

口から吸った空気が肺まで通る道)を確保します。さらに正常な呼吸がなければ心肺蘇生法を実施します。

●救助者が一人の場合で119番がまだの場合には、心肺蘇生法(心臓マッサージと人工呼吸の組み合わせ)を5サイクル(約2分間)行ってから通報します。

●溺水事故では迅速な心肺蘇生法が重要です。水を吐かせるために傷病者の上腹部を圧迫したり、水を吐かせることに時間を費やしてはいけません。

心肺蘇生法の手順

●心肺蘇生法を行う時、次のABCに加えてDを覚えていれば、いざという時に役立ちます。

- A**...Airway (気道確保)
- B**...Breathing (人工呼吸)
- C**...Circulation (心臓マッサージ) +
- D**...Defibrillation (除細動)

除細動とは、電気ショックを与えることで、AED(自動体外式除細動器)という機器を使えば誰にでもできる手当てです。



傷病者の反応(意識)がないときは119番通報とAEDの手配を行います。

A



片手を額に当て、もう一方の人差指と中指の2本をあと先に当て、頭を後ろへそらせて、のどを開きます。

B



額に当てた手の親指と人差指で鼻をつまみ、口を大きく開けて傷病者の口をおおい、1秒かけて2回吹き込みます。

C



心臓マッサージは胸の真ん中を両手で4~5センチ沈むほど強く、1分間に100回の速いテンポで30回連続して絶え間なく圧迫します。

D



AEDが到着したら、AEDで心臓に電気ショック。救急車が到着するまでB・C・Dの処置を続けてください。

(霧島市ホームページ参照)

「備えあれば憂いなし」ということわざがあります。いざという時に備えて普通救命講習を受講しましょう。

●霧島市消防局では毎月、第4日曜日に普通救命講習を行っています。午前9時~12時

◎問い合わせ先 警防課救急救助係 ☎(04)0432

お知らせ

霧島市花火大会(仮称)を開催します

霧島市誕生3周年事業として霧島市花火大会(仮称)を10月12日(日)に計画しています。詳細は後日、広報誌などでお知らせします。このことにより今年も国分納涼花火大会と準人夏祭りは実施されませんので、ご了承ください。

◎問い合わせ先 観光課 ☎(64)0895

国民健康保険被保険者証更新のお知らせ

現在、交付されている国民健康保険証の有効期限は、7月31日までです。新しい保険証は7月末までに送付します。古い保険証はお近くの担当窓口に戻却してください。

●保険証が届かない場合は
8月1日を過ぎても保険証が届かない場合は、担当課にお問い合わせください。

●内容を確認しましょう
記載内容に誤りがないか、国民健康保険以外の保険に加入されたかたの保険証が含まれていないか確認し、資格内容に異動がある場合は必ず担当窓口で手続きしてください。

●納付相談をしましょう
国民健康保険税を滞納されている世帯には、通常の保険証を送付できません。7月中旬に納付相談にお越しの上、更新手続きをしてください。

◎問い合わせ先 保険年金課 国民健康保険グループ ☎(64)0886

医療機関へ入院中・入院予定のかたへ

後期高齢者医療保険の対象者が入院をした場合に医療費・食事代の負担を軽くする制度があります。制度を利用するには、「後期高齢者医療限度額適用・標準負担額減額認定証」の申請が必要です。現在お持ちの認定証の有効期限は7月31日までです。切り替えの手続きをしてください。8月からの認定証は7月から申請を受け付けています。

●対象 後期高齢者医療制度に加入していて、市県民税非課税世帯にいるかた

※事前に電話でご確認ください。(被保険者番号を確認します) 代理申請可

※在宅時医学総合管理、在宅末期医療総合診療を受けるかたにも適用されます。

●必要なもの 保険証、印鑑、過去1年間の入院日数が91日以上の場合日数が確認できる医療機関の領収書など

◎問い合わせ先 保険年金課 後期高齢者医療グループ ☎(45)5111、各総合支所担当課

お中元に関平鉱泉水はいかがですか

市では飲用温泉水として「関平鉱泉水」を販売しています。そのルーツは170年前までさかのぼり、今でも多くのかたに愛飲されています。県外などのご親戚・ご友人に贈ってみてはいかがですか。パンフレットなどが必要なかたはご連絡ください。

◎問い合わせ先 関平鉱泉水販売所 ☎(78)2355、フリーダイヤル ☎0120(235)524

霧島市音頭の振り付けが完成しました

霧島市の音頭「おじゃんせ霧島」の振り付けが完成しました。振り付け指導が必要な場合は講師を紹介いたしますので、事務局までご連絡ください。今後、夏祭りや地域・学校の行事などで活用していただきますようお願いいたします。

◎問い合わせ先 事務局(総務課市民運動推進室) ☎(64)0915

海区漁業調整委員会委員選挙

告示日 7月22日(火)

投票日時 7月31日(木)午後1時～5時

開票日時 7月31日(木)午後6時

●開票場所 準人庁舎3階第1会議室

●選挙権を有する人
平成19年12月5日で確定した海区漁業調整委員会委員選挙人名簿に登録している者

●期日前投票
投票当日、仕事や用事などで投票できないかたは、7



月23日(水)～30日(水)の午前8時30分～午後8時までの間、選挙管理委員会事務局(準人庁舎)で期日前投票ができますので、入場券を持ってお越しください。

◎問い合わせ先 選挙管理委員会事務局 ☎(42)1143

発達障害早期総合支援モデル事業講演会

集団行動にうまくなじめないなど発達が気かりな子どもへの具体的な支援方法を学ぶ研修会を実施します。

●対象 市内の幼稚園、保育園の職員、小学校教諭、各市町村職員、関係職員など

●日時 7月30日(水)午前10時～12時(受講料無料)

●場所 準人農村環境改善センター

スタンプラリー

市内の郷土館などの施設と文化財に関する場所計20か所に、スタンプとクイズを設置します。ラリー台紙に記入して応募してください。

●期間 7月15日(火)～9月15日(月)

●台紙配布場所 国分郷土館・準人歴史民俗資料館・準人塚史跡館・準人庁舎文化振興課・各出張所教育振興課

◎問い合わせ先 文化振興課 文化財グループ ☎(42)1119

つかは子どもの成長に関わるとても重要なことです。この機会に「食育」について一緒に考えてみませんか。

●期日 7月27日(日)

●場所 国分シビックセンター2階多目的ホール

●内容

- 郷土食・行事食の展示【午後1時～2時】
- 講演「地域に根ざした食育」【午後2時～3時30分】
- 講師 結城登美雄先生(宮城大学非常勤講師・民俗研究家)

◎問い合わせ先 健康増進課 ☎(64)0905

進路等相談会

厚生労働省委託事業により復学や就労などの進路相談に精神保健福祉士やキャリアカウンセラーが応じます。

●日時 毎月第3水曜日の午前9時～午後5時(要予約)

●対象 16歳からおおむね35歳までの若者、その保護者

●相談料 無料

●場所 霧島市働く婦人の家

◎問い合わせ先 若者サポートステーション「かごしま

最低賃金法が変わりました

最低賃金法が7月1日から次のように変わりました。

- 地域別最低賃金を決定する場合、罰金額の上限が2万円から50万円に引き上げ
- 産業別最低賃金の不払い、労働基準法の賃金の全額払違反の罰則が適用
- 障害による労働などに関する最低賃金の適用除外が廃止され、減額特例が新設
- 派遣労働者には派遣先の地域(業種)の最低賃金が適用

◎問い合わせ先 鹿児島労働局賃金室 ☎099(223)8278、加治木労働基準監督署 ☎(63)2035

募集

西郷公園ボランティア美化作業参加者募集

西郷公園の西郷隆盛像は日本一大きな人物銅像です。今

第11回青少年サマースポーツフェスタ

天降川を下るカヌー体験やバレー・サッカー・ドッジボールなど屋外スポーツがいっぱいです。ご参加ください。

●日時 8月3日(日)午前9時～12時

●場所 天降川ふるさとの川 河川公園(雨天時 準人体育館)

●対象 小学4年生～高校生

●参加料 一人500円

●申込方法 保健体育課、教育委員会各出張所に備えつけの申込書に記入の上、参加料を添えて申し込んでください。

パソコン点訳受講生募集

申込期限 7月18日(金)

◎問い合わせ先 保健体育課 ☎(42)1117

●日時 毎週火曜日 午前9時～11時(受講料無料)

●場所 2階(準人町内山田)ター2階(準人町内山田)

※目標は県の「点訳奉仕員」認定。受付は随時行います。

◎問い合わせ先 社会福祉協議会ボランティアセンター ☎(45)1557、なんてん ☎(川崎) ☎(43)4191

サン・あもり夏休み講座

私だけのオリジナル・ホルダートップ作り【定員10人】

●日時 8月2日(土)午後1時30分～4時30分

●受講料 1,500円

●天降川カヌー体験教室【定員20人】

●日時 8月17日(日)午前9時～12時

●対象 小学4～6年生

●受講料 1,500円

◎申込・問い合わせ サン・あもり ☎(43)3373

8 9 9 4 3 9 4

お手数ですが
50円切手をお貼りください

◎ご氏名
フリガナ _____

年齢 / _____ 歳 性別 / _____ 男・女

◎ペンネームまたはイニシャル _____

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 □□□□□□□□ _____

電話 (_____) _____ - _____

おたより 待ってます

この広報誌を読んだ感想や今後取り上げてほしい記事、霧島市への思い、あなたの身近な事、何でも好きなことを書いてください。

お便りをくださったかたの中から南国交通シャトルバスの模型を10人のかたにプレゼント。応募締め切りは7月20日(金)当日消印有効です。当選の発表は、商品の発送を持ってかえさせていただきます。

霧島市役所 広報広聴課 行

(No.58/2008.7)

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)



エンジェルストランペット(ナス科)
撮影地：福山町小畑

Readers Voice

読者の声

このコーナーは読者の皆さんからの声を伝えるページです。本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんのお寄せください。



世界

「世界の愛唱歌」という公民館教室に入って2年目。60数名という大所帯。今林先生の博識ぶりに魅了され、学生時代にかえったように毎回頭く受講しています。霧島市の新しい歌の4曲。「市歌・おじゃんせ霧島・風はここから・好きですふるさと霧島市」も昨年発表と同時に教えていただきました。ハーモニカの指導をしている私はすぐに楽譜をデジタル化し、3つの同好会に教えました。皆さんスイスイ吹けるようになり、教室のはじめには演奏するようになっています。せっかく素晴らしい歌ができたのだから

多くの人に覚えてもらって、ことあるごとに歌うようにしたいなあと思っていました。私も微力ながら1人でも多くの人に広めるつもりです。おじゃんせ：など、思わず手を振りたくなるような名調子ですがよ。(えいこ66歳女性)

楽しい教室の様子が目に見えます。みんなが口ずさむ愛唱歌になることを願っています。

6月8日「入り口で500円入れたら誰でも」の市民会館であったチャリティーショーの案内をもらい友人と出向きました。当初は

案内の電話をくれたHさんの踊りだけ観て帰る予定でした。けれど、琴、太極拳、日舞、コーラス、ダンスなど、その演舞の素晴らしい最後まで見入ってしまった。

ただ残念に感じたことは、観客が3分の1程度だったことです。「知らなかった、こんな素晴らしいイベントがあるなんて、回覧板にもなかったし、千円くらいのチケットを発行すれば」とか声が聞こえました。アンケート用紙も無くて。それでも私たち2人「お代はミテノ」と笑いながら「出口で千円感動代追加！」と入れちゃいました。

満足満足。(蓮音54歳女性)
何日間も懸命に練習し、いよいよ本番。少しでも多くのかたがたに拍手をいたただくことが一番の贈り物です。

先

日1歳の娘の具合が悪く寝つきもあまり良くない状態だったので、中耳炎も気になりかかりつけの病院に電話しました。診察時間が終了して1時間経っていたのですが、直接先生が電話をとってください「熱が少し出てきていることと明日が日曜日だから不安です」と伝えると、「すぐに来れるの、僕がいるからおいで」と言ってくださり、すぐに向かいました。診察が終わる「お耳のほうは大丈夫だよ」と言われひと安心しました。そして「お支払もいもいつでもいいから」と言って、本当に嫌な顔ひとつせずニコニコと診療してくださいました。薬局の方にもすぐに連絡していただき、薬局では「本当にこんな時間だったのに申し訳なかったです。ありがとうございます」と

言うと、「困った時はお互い様ですから」と言われました。私はお2人のやさしさになれ、あたたかい気持ちになりました。私もこんなふうにお付き合いしていきたいなと思いました。(きりしま大々好34歳女性)

相手の立場にたつことはとても大切なことです。ちょっとした気遣いでお互いに心が豊かになります。

先

日、ウォークラリー(小野里みのり会)に参加しました。小学2年生の娘は、クイズに答えて上位になれば賞品がありとのことで大はりきり！母親の私は地域(隼人町野久美田方面)は車で通るのみで歴史をあまり知らないもので少々不安。上級生が作成したクイズに答えながら、地図を片手にチームで回りまわりました。天気は曇り、途中で雨になりましたが、無事に完歩しました。「工業技術センターが完成したのは何年?」、お地蔵さんが持っているのは何と何?」など。途中、田の苗

床の準備をされているかたに、「この学校」「何の会ね」と親しく声をかけていただき、とてもうれいものでした。地域を子どもたちと歩き、しかも優勝までして子どもたちは大喜び。霧島には自然と歴史がたくさんあり、とてもいいところだとあらためて思った母でした。(ひまわり39歳女性)

身近なところでも歩いてみればいろいろと新たなものが見えてきますね。

飛

飛行機が大好きです。隼人町では飛行機や飛行機雲をよく見ることができ楽しいです。屋久島に行くなら行きは飛行機で行って空の上から屋久島を見て、帰りは船で海から見て行きたいねと話しています。私の兄は航空学科を出ており、パイロットではありませんが仕事で世界中を飛んでいます。航空機の安全運行をお祈りします。(豊雲51歳女性)

離陸する姿の飛行機は夢を

運んでいくように見えます。ちよつとゆとりを持って空の旅を楽しみたいものです。

前

月号の「読者の声」欄設について前向きな回答になっていましたが、税金を返して公設することは絶対に反対します。年金で細々と生活している人から税金をとっており、犬を飼う余裕のある人たちは自分たちで作ればいいと思います。犬の散歩の途中でふんの始末をしない人の多いことも行政でもっと指導すべきと思います。(O・M68歳男性)

ドッグラン(犬と飼い主の専用広場)については、多くの意見が寄せられています。担当課ではさまざまな角度から調査しており、皆さまのご意見を大切にしていきたいです。

知

人の家に行く途中、車を止めて携帯電話で話している女性。助手席で一瞬ひやり。昨年1人になり、自動車

きょうすけ君のおたよりを多くの人に読んでいただき、少しでもポイ捨てがなくなることを願います。

ぼ

くの通学路にはごみがあり、ときどき車からたばこをおとしていく人もいます。ごみやたばこをすてるのはやめてほしいです。(きょうすけ9歳男子)

これぐらいは大丈夫といった気持ち事故につながります。お互いに注意しましょう。

このほかに10通のお便りが届きました。中には広報コンクール総務大臣賞受賞へのお祝いもいただきました。

※ハガキには住所・氏名・年齢などを必ずお書きください。

霧島市に移住して2年弱経過し、生活環境のバランスの良いことを実感している。自然環境では、霧島連山、連山に発し錦江湾に流れ出る河川、湯量豊富で良質の温泉、美しい水と空気が、交通では、鹿児島県の玄関を懐に抱え、日豊本線、肥薩線が通り、高速道路も東西南北に走る。土地にはゆとりがあり、通信インフラ、医療関連施設も整い、市の財政も楽ではないがさしたる問題なし。人口構成も子ども、老人がほぼ同数で健全。文化面でも、薩摩の濃厚な歴史の一翼を担い、「霧島アートの森」「みやまコンセル」のような近代文化施設もある。

この移住先として魅力十分な霧島市が「おじゃんせ霧島移住者大応援」を掲げて、中山間地域移住者に補助金を出す制度の運用を開始した。

2005年9月、私は30年に亘る海外生活後の帰国・移住先候補地として、それまで一度も足を踏み入れたことのない鹿児島を「調査」した。

霧島山麓から、指宿まで足を延ばし、焼酎を痛飲したが、空港到着15分後には「温泉に浸かっていた」ことにいたく

（朝5時半、すでに釣り人あり）
寢室から見るアユ釣り解禁の朝



霧島市を磨く

◎高橋 芳徳

感激した。結局、その他に用意した候補地を調査することなく、一年後には霧島市民に加えていただいた。自然に恵

まれ、日当山温泉郷を有し、老母から3人の孫まで住む東京へのアクセスの良い単人町への移住は「大正解」だった。移住者が移住先を決定する要因は多岐に亘り、また、個々の移住者によって異なるが、恐らく上限200万円の移住補助金という「割引切符」は移住先の生活環境こそが重視されるであろう。また、決定のプロセスは必ずしも理性的・客観的なものではなく、多分に衝動的・情緒的なものではなからうか。過疎地をなくし、税収アップを図る市の移住促進は的を得たものだが、移住者確保には、より多くの移住者候補中の人々に実際に霧島に足を運んでもらい、美しい自然に触れ、整った生活環境を見てもらうことで、彼らを「衝動的・情緒的に」移住したくなる気持ちにさせることが肝要であろう。

具体的には、価格・内容で魅力ある霧島訪問プログラムの開発であり、見苦しい街道

筋の広告媒体の規制、市街地の電線などの地下埋設化、廃屋の撤去、下水道整備、河川敷の雑草の除去、などの環境美化であろう。「割引切符の配布」ではなく、「舞台」を磨くことは市民も受益者であり、血税の使い道としても納税者に違和感はないだろう。

全国の市町村が競争を削る移住者誘致「廉売」競争に巻き込まれることなく、自らを律し、磨き上げればおのずと人は来る。霧島市は素晴らしい素材で出来ている。あとは市と我々市民が一丸となって磨くだけだ。

Profile



たかはし よしのり(62)
1977年、商社のニューヨーク駐在員として渡米。その後、現地でコンサルタントとして独立。2006年8月、霧島市に移住。東京に母、2子、3孫あり。好きな温泉：栗野、高城(たき)、鯉(うなぎ)、妙見、日当山。好きな焼酎：島美人。

霧島市携帯サイト



携帯電話からも、霧島市の情報をご覧ください。パソコンをお持ちでないかたも、インターネット接続可能な携帯電話を利用して、霧島市ホームページの情報の一部を検索できます。

◎人口 / 128,419人(+28)
男性 / 62,110人(-5)
女性 / 66,309人(+33)
出生100人 / 死亡 90人
転入372人 / 転出356人

◎世帯数 / 57,362世帯(+24)
(平成20年6月1日現在)

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)

7 PRESENTS

お便りをくださったかたの中から
**南国交通(株)空港自動車営業所
よりシャトルバスの1/150
模型などをプレゼントします。**



南国交通株は、昭和16年に設立され、県内各地をつなぐ定期路線バスのほか、空港と各地をつなぐ空港アクセスバス、福岡や遠くは大阪までをつなぐ高速バスなどを運行しており、私たちにとって重要な交通機関です。

◎問い合わせ先＝南国交通(株) 空港自動車営業所 ☎58-2341

※読者プレゼントを提供して下さるかたを募集しています。広報広聴課広報グループ ☎(64) 0955 までご連絡ください。



◎今月の表紙

6月18日 午後0時9分
横川町下ノ 大出水(おおでみず)湧水

【撮影データ】
デジタルカメラ
レンズ17~85mm F3.5~5.6
1/20s F5.6 ISO400

霧島山麓に降った雨が長いときを経て、湧き出ていると語り継がれている大出水湧水。一年を通じて、毎分約22トンの湧水量を誇る。滾々と湧き出る湧水に引かれ幾度となく訪れる人も多く、昔から横川地区の名所の一つになっています。霧島温泉駅から車で10分程度。この機会にぜひ。

県 内の中小企業の業績がよくないと報道があった先月、会合の後、急に飲みに行くことになり、少しでも貢献しようと居酒屋に。いつもは迎えに来てくれる妻が「帰りはタクシーで帰ってきて」。タクシー業界のことを考えているのだろう。怒っているわけではない。(恐い) (た)

大 河ドラマ「篤姫」が楽しみな日曜の夜。篤姫様の気丈さと心優しさに魅(ひ)かれるとともに、郷土の偉人の活躍に目が離せません。特集の西郷銅像。何枚もの写真を撮りましたが、角度によって表情が違います。見詰め直すと芸術作品としての銅像日本一と思いました(ふ)

小 規模多機能ホーム「よいやんせ」の野村さんは安心安全な食材を作ることに力を入れている。それは人の体や心に大切なのは食材だとわかっているからこそ。それに比べて料理が苦手な私の食生活。つつい便利なものに頼ってしまう。きちんと自炊しよう…明日から(あ)

人 は夢に向かって頑張っているときが一番輝いています。「人の風景」で紹介した肥後さんと徳永さんは、農業を夢見て必死に頑張っており、その希望に満ちた表情はとても輝いていました。夢を見ることを忘れがちだった私にとって、2人の表情はいい刺激になりました(み)

市長コラム 前田終止

故郷に惚れ込む

私の故郷中津川は私にとって心から愛してやまない場所です。しかし、地域を通る大飼藩から安楽までは離合ができない場所も多く、和気公園を訪れる客はほとんどいませんでした。近くの妙見温泉、安楽温泉は湯治客などでにぎやかなのにここはひっそり。これではいけないと地域と行政が一緒になって行動に移したのが20年近く前になりました。

何をやるかの前に、何があるかを調べていくうちにものすごい「場所力」に気づきました。この地にまつわる歴史などは語り尽くせないものがありますが、改めて故郷に惚れ込み、まずは県道改修から始め、神社修復は約3千万円の募金で行いました。平成12年には藤棚の整備を行い、この年「新かごしま百景」第1位に選ばれ、これで地域の自信はさらに高まり、今やこの地には年間5万人を超える人々が訪れています。

行政と地域との共生協働、私は今ほど「自分たちの故郷は自分たちで創って行く」ということが問われているときはないと思っています。